



Europeiska unionens råd
Generalsekretariatet

Bryssel den 9 mars 2022

CM 2065/22

PARLNAT

MEDDELANDE

INFORMATION

Kontakt: natparl@consilium.europa.eu

Tfn/fax: +32 2 281 4271/4933

Ärende: Ansökan från Georgien om medlemskap i Europeiska unionen
– Översändande till medlemsstaternas parlament

Den 3 mars 2022 översände Georgiens premiärminister till ordföranden för Europeiska unionens råd Georgiens ansökan om att bli medlem i Europeiska unionen¹².

Jag har glädjen att underrätta er om denna ansökan.

Generalsekreteraren

¹ Bilaga I. Ansökan (på georgiska).

² Bilaga II. Översättning av ansökan.



საქართველოს პრეზიდენტი

მის აღმატებულება საფრანგეთის რესპუბლიკის პრეზიდენტს,
ევროკავშირის საბჭოს თავმჯდომარე ქვეყნის პრეზიდენტს,
ბატონ ემანუელ მაკრონს

ასლი:
მის აღმატებულება ევროპული საბჭოს პრეზიდენტს,
ბატონ შარლ მიშელს

მის აღმატებულება ევროკომისიის პრეზიდენტს,
ქალბატონ ურსულა ფონ დერ ლაიენს

მის აღმატებულება ევროპარლამენტის თავმჯდომარეს,
ქალბატონ როზერტა მეცოლას

თქვენო აღმატებულებავ,

საქართველოს, როგორც ევროპულ სახელმწიფოს, რომელიც პატივს სცემს
ევროკავშირის ხელშეკრულების მე-2 მუხლით განმტკიცებულ ღირებულებებს და
ხელს უწყობს მათ დამკვიდრებას, აქვს პატივი, წინამდებარე წერილით
წარმოადგინოს განაცხადი ევროკავშირის წევრობაზე, ევროკავშირის
ხელშეკრულების 49-ე მუხლის შესაბამისად.

განაცხადს თან ერთვის საქართველოს განცხადება ევროკავშირში გაწევრიანების
თაობაზე, რომელიც წარმოადგენს მის განუყოფელ ნაწილს.

პატივისცემით,

ირაკლი ღარიბაშვილი

N6509

თბილისი, 3 მარტი, 2022 წელი

საქართველოს განცხადება
ევროკავშირში გაწევრიანების თაობაზე

ვინაიდან საქართველო, როგორც ევროპული სახელმწიფო, ადასტურებს თავის ერთგულებას იმ დემოკრატიული ღირებულებებისადმი, რომლებსაც ითვალისწინებს ევროკავშირის დამფუძნებელი ხელშეკრულებები, სახელდობრ, დემოკრატია, კანონის უზენაესობა, თანასწორობა, ადამიანის უფლებათა და ძირითად თავისუფლებათა დაცვა, მათ შორის, უმცირესობათა უფლებების პატივისცემა;

ვინაიდან ევროკავშირის შესახებ ხელშეკრულების 49-ე მუხლის მიხედვით, ნებისმიერ ევროპულ სახელმწიფოს, რომელიც პატივს სცემს ევროკავშირის ღირებულებებს, შეუძლია, განაცხადი გააკეთოს ევროკავშირის წევრობაზე;

ვინაიდან საქართველოს ევროკავშირში გაწევრიანებას მისი მოქალაქეების უდიდესი უმრავლესობა მყარად და უცვლელად უჭერს მხარს;

ვინაიდან საქართველოს მოქმედი კონსტიტუცია, რომელიც, თავის მხრივ, ეყრდნობა 1921 წლის კონსტიტუციის ისტორიულ-სამართლებრივ და პირველი დემოკრატიული რესპუბლიკის ფასეულობით მემკვიდრეობას, განამტკიცებს კონსტიტუციური ორგანოების ვალდებულებას, მიიღონ ყველა ზომა ევროკავშირში საქართველოს სრული ინტეგრაციის უზრუნველსაყოფად;

ვინაიდან საქართველო საკუთარი ხანგრძლივი ისტორიის მანძილზე ყოველთვის მიეკუთვნებოდა ევროპული კულტურისა და ცივილიზაციის სივრცეს და დღესაც, თავისი ღირებული წვლილი შეაქვს მის დაცვასა და განვითარებაში;

ვინაიდან სახელმწიფოებრივი დამოუკიდებლობის აღდგენის დღიდან საქართველო მუდმივად ისწრაფოდა ევროპული ინტეგრაციისკენ;

ვინაიდან საქართველო, 2014 წლიდან, ევროკავშირის ასოცირებული პარტნიორია და წარმატებით ასრულებს საქართველო-ევროკავშირის ასოცირების შესახებ შეთანხმებით ნაკისრ ვალდებულებებს;

ევროკავშირის საბჭოს წარედგინება განაცხადი საქართველოს წევრობაზე და ეთხოვება დაიწყოს ევროკავშირის ხელშეკრულებით გათვალისწინებული პროცედურები.



GEORGIENS PREMIÄRMINISTER

Tbilisi den 3 mars 2022

Ers Excellens,

Georgien har, i egenskap av europeisk stat som upprätthåller och respekterar de värden som stadfästs i artikel 2 i fördraget om Europeiska unionen, äran att i enlighet med artikel 49 i fördraget om Europeiska unionen överlämna sin ansökan om medlemskap i Europeiska unionen.

Det bifogade uttalandet om Georgiens ansökan om medlemskap i Europeiska unionen utgör en integrerad del av denna ansökan.

Högaktningsfullt,

Irakli Garibashvili

Emmanuel Macron
Republiken Frankrikes president
Ordförandeskapet för Europeiska unionens råd

Kopia:

Charles Michel
Europeiska rådets ordförande

Ursula von der Leyen
Europeiska kommissionens ordförande

Roberta Metsola
Europaparlamentets ordförande

N6509

Uttalande från Georgien om ansökan om medlemskap i Europeiska unionen

Med beaktande av att Georgien i egenskap av europeisk stat bekräftar sitt åtagande för de demokratiska värden som stadfästs i Europeiska unionens grundfördrag, såsom demokrati, rättsstaten, jämlikhet, skydd för de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna, inklusive respekt för minoriteters rättigheter,

med beaktande av att enligt artikel 49 i fördraget om Europeiska unionen får varje europeisk stat som respekterar de gemensamma värdena ansöka om att bli medlem av Europeiska unionen,

med beaktande av att en överväldigande majoritet av den georgiska befolkningen fast och orubbligt stöder ett medlemskap i Europeiska unionen,

med beaktande av att det i Georgiens konstitution, som är förankrad i det historiska och konstitutionella arvet från 1921 års konstitution och ger uttryck för Första demokratiska republiken Georgiens värden, fastställs att de konstitutionella organen ska vidta alla åtgärder för att säkerställa att Georgien integreras fullt ut i Europeiska unionen,

med beaktande av att Georgien under hela sin långa historia alltid har tillhört den europeiska kulturen och civilisationen och på ett värdefullt sätt har bidragit till att bevara och vidareutveckla denna,

med beaktande av att Georgien, sedan landet återfick sitt statliga oberoende, ständigt har strävat efter europeisk integration,

med beaktande av att Georgien har varit associerad partner till Europeiska unionen sedan 2014 och med framgång genomför skyldigheterna enligt associeringsavtalet mellan Georgien och EU,

överlämnas Georgiens ansökan om medlemskap härmed till Europeiska unionens råd med en begäran om att de relevanta förfarandena enligt fördraget om Europeiska unionen inleds.
